

díjlovaglás / dressage

F.E.I. CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP – CDN és Lovasterápiás Verseny

F.E.I. CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP – CDN and Therapeutic Riding Competition

Fót, Hungary

21-23 September 2012

Szervezők / Organised by the

Magyar Lovasterápiás Szövetség
Hungarian Riding for the Disabled Federation

Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat
International Children's Safety Service

Magyar Lovasterápiás Szövetség / *Hungarian Riding for the Disabled Federation*
Iroda/Office: H-1066 Budapest, Teréz körút 24., Hungary
Tel: + 36 1 475 7000; Fax: + 36 1 302 4136

A verseny helyszíne / Competition venue:

Fóti Lovasterápiás és Oktató Központ / *Therapeutic and Educational Riding Centre, Fót:*
H-2153 Fót, Vörösmarty tér 2.
Tel: + 36 27 539 370; Fax: + 36 27 539 376
E-mail: mltsz@gyermekmento.hu
www.lovasterapia.hu

Viszontlátásra a IX. Díjlovasversenyen és Lovasterápiás Versenyen!
See you at the 9th Dressage Competition and Therapeutic Riding Competition
20-22 September 2013

díjlovaglás / dressage

KÖSZÖNTŐ



A Magyar Lovasterápia Szövetség nyolcadik alkalommal rendezi meg Fótton Díjlovasversenyét és Lovasterápiás Versenyét, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat védnökségével és támogatásával.

Díjlovasversenyünket azzal a szándékkal szervezzük együtt a Lovasterápiás Versennyel, hogy ezzel is megmutassuk: sportolók és segítséggel élők tudnak együtt sportolni, együtt versengeni, együtt ünnepelni. Tekintettel e szemlélet fontosságára, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat elvállalta a rendezvény védnökségét. Valamennyi versenyszámnak a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat egy-egy ismert közéleti személyisége a házigazdája.

A VIII. Díjlovasverseny és Lovasterápiás Verseny idén is több, mint csupán egy sportesemény: társadalmi szerepvállalás és kulturális esemény is, sok programmal, ismert közéleti személyiségekkel és sok meglepetéssel. Egy rendezvény, ahol Magyarország és a világ legnagyobb cégei bemutatják társadalmi érzékenységüket, szerepvállalásukat.

Kívánok mindenkinek sikeres versenyzést, egészséges, jó formában lévő lovakat és jó hangulatot.

WELCOMING SPEECH

The Hungarian Riding for the Disabled Federation is organising a Dressage Competition and Therapeutic Riding Competition for the eighth time in Fót under the patronage and with the support of the International Children's Safety Service.

We are organising the Dressage Competition together with the Therapeutic Riding Competition to show how sportsmen and disabled people can do sport, compete and enjoy life together.

In view of the importance of this approach, the International Children's Safety Service has agreed to be the patron of the competition. All the events will be hosted by a well known personality associated with the International Children's Safety Service.

This year's 8th Dressage Competition and Therapeutic Riding Competition is more again than just a simple sports event: social responsibility and cultural event with several programmes, well known, prominent persons and many amazements. An event, where Hungary and the world's largest companies are going to demonstrate their own social sensitivity and responsibility

I hope your horses will be healthy and on good form, and that you will perform well and have a thoroughly enjoyable time.

Dr. Edvi Péter
President

díjlovaglás / dressage

MAGYAR LOVASTERÁPIA SZÖVETSÉG (MLTSZ)



A Magyar Lovasterápiás Szövetség 1997-ben alakult azzal a céllal, hogy országos szinten összefogja és összehangolja a lovasterápiával foglalkozó intézmények és személyek munkáját. Ennek érdekében évi rendszerességgel, külföldi oktatók bevonásával továbbképzéseket szervez, valamint megkezdte a hippoterapeuták és a gyógypedagógiai lovagoltatást végző szakemberek akkreditált, posztgraduális oktatását.

2003 júniusában, nem egészen hat évvel a megalakulása után az MLTSZ szervezte Budapesten a XI. Nemzetközi Lovasterápiás Kongresszust.

A szervezet oktatási rendszeréről, lovasterapeuta képzéseiről, rendezvényeiről bővebben olvashat a www.lovasterapia.hu oldalon.

Az MLTSZ célja a nemzetközi standardoknak megfelelően a szakmai minimumfeltételek meghatározása, ezek alapján a szolgáltatást nyújtó szervezetek minősítése. Kezdeményezte a hipponterápia befogadását a társadalombiztosítási rendszerbe.

A Szövetség támogatja önálló lovasterápiás centrumok kialakítását; Fót-on, a Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat támogatásával és védnökségével lovasterápiás és továbbképző központot működtet.

Ezen túlmenően célja a parasport feltételeinek kialakítása, a lovassportok minél szélesebb körű elérhetőségének biztosítása.

HUNGARIAN RIDING FOR THE DISABLED FEDERATION (HRDF)



The Hungarian Riding for the Disabled Federation was founded in 1997 to bring together and coordinate institutions and individuals involved in equestrian therapy on a national level. To this end it annually organises further training with the involvement of foreign instructors and has begun accredited postgraduate hippotherapy courses and training for educational specialists in riding for the disabled.

In June 2003, barely six years after its foundation, the HRDF organised the 11th International Congress for Therapeutic Horse Riding in Budapest.

For more information about the Federation's training programme, riding for the disabled courses and events see www.lovasterapia.hu.

The HRDF's aim is to define the minimum professional conditions in conformity with international standards and classify organisations offering such services on this basis. It has initiated the acceptance of therapeutic riding for the disabled in the health insurance system.

The Federation supports the development of independent centres for riding for the disabled; it has a therapeutic and further training centre in Fót, with the patronage and support of the International Children's Safety Service.

The HRDF also promotes the development of parasport and making equestrian sports accessible to as many people as possible.

díjlovaglás / dressage

SZERVEZŐ / ORGANIZER

Magyar Lovasterápia Szövetség
Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat

Hungarian Riding for the Disabled Federation
International Children's Safety Service

SZERVEZŐBIZOTTSÁG / ORGANISING COMMITTEE

1. Mr. EDVI, Péter	Elnök - <i>President of the Event</i>
2. Ms. BOZORI, Gabriella	Versenyigazgató Lovasterápiás Verseny - <i>Event Director Therapeutic Riding Competition</i>
3. Mr. HÄSSLER, Thomas (SUI)	Technikai felelős - <i>Chief Steward</i>
4. Mr. KÖVY, András	Versenyigazgató CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP, CDN - <i>Event Director CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP, CDN</i>
5. WEBPOLE	Versenyiroda - <i>Show Secretary</i>

VERSENYBÍRÓSÁG / GROUND JURY

CDI3*

CDN

Disabled

Elnök / *President:*

Mr. STEINER, Axel	5*	(USA)	•	•	
-------------------	----	-------	---	---	--

Tagok / *Members:*

1. Ms. ARDU, Barbara	4*	(ITA)	•	•	
2. Mr. BERÉNYI, Miklós		(HUN)		•	
3. Ms. BUDAI, Andrea		(HUN)		•	
4. Ms. HÉCZEY, Katalin		(HUN)			•
5. Ms. HILLIER, Orsolya	4*	(HUN)	•	•	
6. Mr. LANG, Thomas	4*	(AUT)	•	•	
7. Ms. MÁTÉ, Annamária		(HUN)			•
8. Mr. MYHRE, Kjell	4*	(NOR)	•	•	
9. Ms. PRAIN, Anne	4*	(FRA)	•	•	
10. Ms. RAJZ, Katalin		(HUN)			•
11. Mr. SZLADEK, Róbert		(HUN)		•	
12. Ms. TÖRÖK, Alíz		(HUN)			•
13. Ms. WAGNER, Kinga		(HUN)			•
14. Ms. WITHAM, Kara	5*	(CAN)	•	•	
15. Mr. de WOLFF van WESTERRODE, Eduard	4*	(NED)	•	•	

VERSENYIRODA / *SHOW SECRETARY*

WEBPOLE, Mr. KECSKÉS, Péter

+36 20 391 0566

KEZELŐ ÁLLATORVOS / *EVENT TREATING VETERINARIAN*

Ms. Dr. GÁBRIS, Krisztina (HUN)

+36 20 932 9653

ÁLLATORVOS / *SHOW VETERINARIAN*

Mr. Dr. CSÉPÁNYI, Gergely

+36 30 252 2167

PATKOLÓKOVÁCS / *FARRIER*

Mr. EŐRY, Zsolt

+36 30 944 8215

díjlovaglás / dressage

FONTOS TELEFONSZÁMOK / IMPORTANT PHONE NUMBERS


Kezelő állatorvos / Event Treating Veterinarian

Mr. Dr. CSÉPÁNYI, Gergely  + 36 30 252 2167


SZIE-ÁOTK Nagyállat Klinika / Faculty of Veterinary Science - Horse Clinic


H-2225 Üllő, Dóra major  + 36 29 521 399; + 36 29 521 300

Patkolókovács / Farrier

Mr. EŐRY, Zsolt  + 36 30 944 8215


Elsősegély a helyszínen / First Aid

Mr. Dr. BŰKI, György  + 36 70 454 5898

Ms. Dr. CSEPREGI, Beáta  + 36 20 910 8472

Magyar Lovasterápia Szövetség / Hungarian Riding for the Disabled Federation


Lovasterápiás Központ / Therapeutic Riding Centre

H-2153 Fót, Vörösmarty tér 2.  + 36 27 539 370; Fax: + 36 27 539 376


Budapesti Iroda / Office in Budapest

H-1066 Budapest, Teréz körút 24.  + 36 1 475 7000; Fax: + 36 1 302 4136

FŐTAXI / Taxi

 + 36 1 222 2222

**Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtér/
Budapest Liszt Ferenc International Airport**

 + 36 1 296 7000

Tűzoltóság / Fire Department

 105

Mentő / Emergency & Ambulance

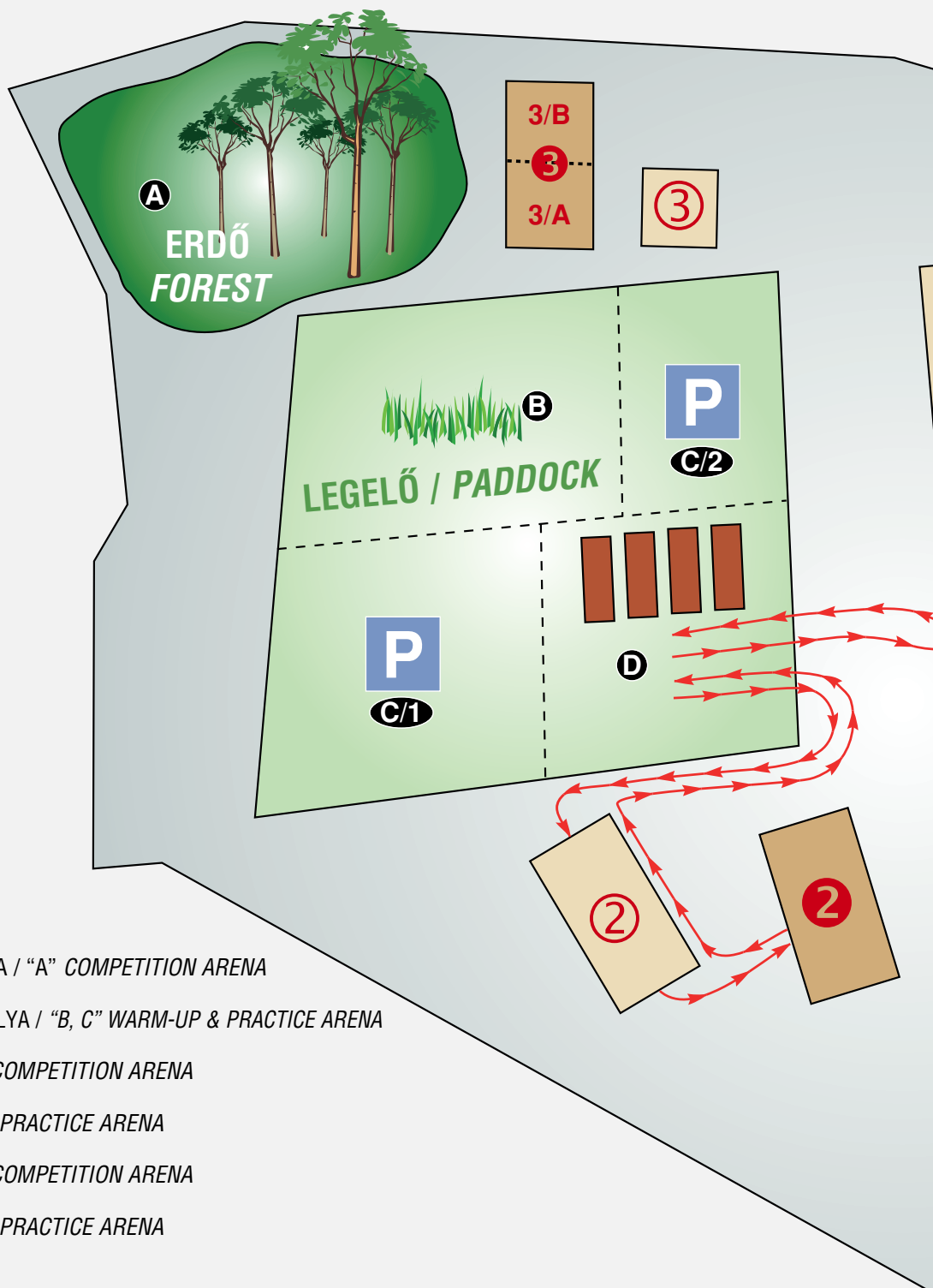
 104

Rendőrség / Police

 107

díjlovaglás / dressage

Fóti Lovasterápiás Központ - verseny helyszín *Therapeutic Riding Centre, Fót - competition venue*



- ① "A" VERSENYPÁLYA / "A" COMPETITION ARENA
- ① "B, C" MELEGÍTŐPÁLYA / "B, C" WARM-UP & PRACTICE ARENA
- ② VERSENYPÁLYA / COMPETITION ARENA
- ② MELEGÍTŐPÁLYA / PRACTICE ARENA
- ③ VERSENYPÁLYA / COMPETITION ARENA
- ③ MELEGÍTŐPÁLYA / PRACTICE ARENA

i INFORMATION, REGISTRATION, CASSA

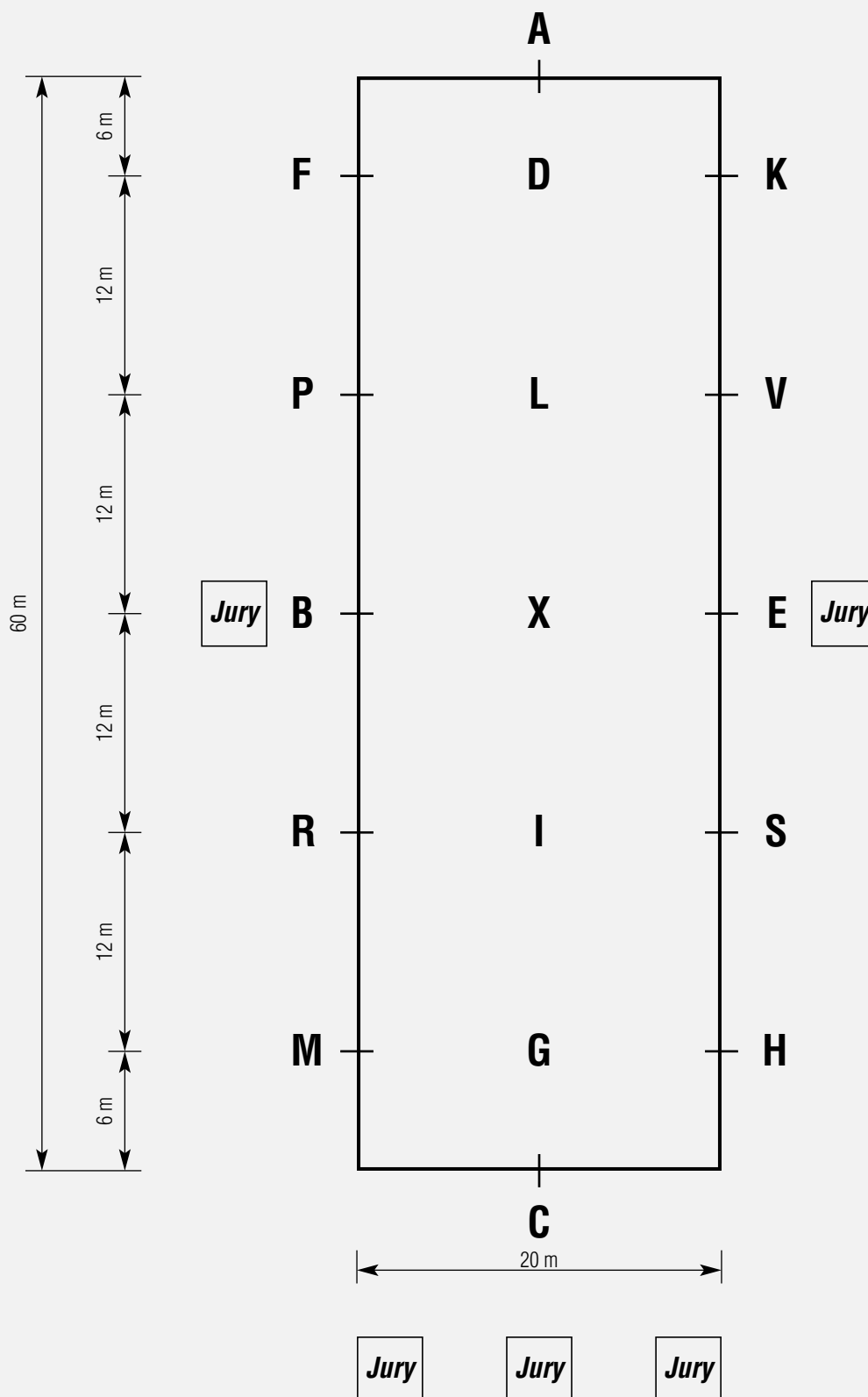
díjlovaglás / dressage

- A** - ERDŐ / FOREST
- B** - LEGELŐ / Paddock
- C/1** - KAMION - LÓSZÁLLÍTÓ / TRUCK - HORSE TRUCK
- C/2** - SZEMÉLYGÉPKOCSI PARKOLÓ / CAR PARKING
- D** - MOBIL ISTÁLLÓK / MOBIL STABLES
- E** - FEDELES / INDOOR ARENA
- F** - ISTÁLLÓK / STABLES
- G** - SÖRSÁTOR, BÜFÉ / BEER TENT, BUFFET
- H** - VIP
- I** - TRIBÜN / TRIBUNE
- J** - VERSENYIRODA / SHOW SECRETARY
- K** - LÓSZÁLLÍTÓK BEJÁRATA / ENTRY FOR TRUCKS
- L** - VENDÉGBEJÁRAT / ENTRY FOR GUESTS
- M** - VENDÉGPARKOLÓ / PARKING FOR VISITORS



díjlovaglás / dressage

Versenynégyszög / Competition Arena



díjlovaglás / dressage

Jegyzetek - Notes



A Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat fogorvosai ingyenes szűrést végeznek a fogorvosi buszban, a nőgyógyászati kamion orvosai tanácsadással várják az érdeklődőket a verseny minden napján!

Our dentists provide free dental screening in the mobile dentistry, the physicians of the mobile gynecological surgery are waiting to give consultation for the visitors every day of the race at the location!

Ingyenes fogászati szűrés és nőgyógyászati tanácsadás a helyszínen!

Free dental screening and gynecological consultation at the location!



díjlovaglás / dressage

ÖSSZEFOGLALÓ PROGRAM

(CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP, CDN, Lovasterápiás verseny)

2012. szeptember 20. (csütörtök)

- 17.00 Állatorvosi szemle
19.00 Köszöntő: Dr. EDVI Péter elnök, KÖVY András versenyigazgató
Sorsolás CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP, CDN
20.00 Fotókiállítás Kövesi Eszter képeiből / Megnyitó – Pannon terem
Utána Zene-tánc a sorsátorban

2012. szeptember 21. (péntek)

- 9.00 FEI Junior Csapat CDIJ, CDN – 1. pálya
11.00 Díjlovagló parasport versenyszám, Magyar Bajnokság – 2. pálya
12.45 FEI Póni Előkészítő CDIP – 1. pálya
13.00 Lovasterápiás verseny megnyitója – 3. pálya
13.15 Önálló lovaglás lépésben, A2/L – 3/A pálya
13.15 Ügyességi feladatok vezetett lovon/látássérült gyerekek, A4/LH – 3/B pálya
13.30 L7 – 2. pálya
14.30 Szent György díj CDI3*, CDY, CDN – 1. pálya
15.30 Önálló lovaglás ügetésben, A2/Ü – 3/A pálya
16.00 Gyógypedagógiai voltizsálás / látássérült gyerekek, BLH – 3/B pálya
17.00 Eredményhirdetés az eddigi kategóriákban – 3. pálya
18.30 Sorsolás CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP, CDN
20.00 ELMŰ Intermediate II. CDI3* – 1. pálya
Utána Zene-tánc a sorsátorban

2012. szeptember 22. (szombat)

- 8.30 L8 – 2. pálya
8.55 Önálló lovaglás ügyességi pályán / hiperaktív gyerekek, A1/H – 3/A pálya
8.55 Ügyességi feladatok vezetett lovon/látássérült gyerekek, A4/LK – 3/B pálya
9.15 FEI Junior Egyéni CDIJ – 1. pálya
10.00 Gyógypedagógiai voltizsálás / látássérült gyerekek, BLK – 3/B pálya
10.20 Önálló lovaglás ügyességi pályán / értelmileg akadályozott gyerekek, A1/É – 3/A pálya
11.00 Gyógypedagógiai voltizsálás / hiperaktív gyerekek, BH/1,3 – 3/B pálya
11.15 FEI Fiatal Lovas Egyéni CDIY – 1. pálya
11.30 Intermediate I. CDI3*, CDN – 1. pálya
12.00 Eredményhirdetés az eddigi kategóriákban – 3. pálya
13.30 Jámbor Vilmos Emlékverseny – 3. pálya
13.45 FEI Póni Csapat CDIP – 2. pálya
15.30 Eredményhirdetés / Jámbor Vilmos Emlékverseny – 3. pálya
15.45 OTP Nagydíj CDI3* – 1. pálya
16.00 Gyógypedagógiai voltizsálás / tanulásban akadályozott gyerekek, BT/2 – 3/A pálya
16.00 Gyógypedagógiai voltizsálás / tanulásban akadályozott gyerekek, BT/3 – 3/B pálya
16.15 Junior Egyéni – 2. pálya
18.00 Eredményhirdetés az eddigi kategóriákban – 3. pálya
18.30 Zenepróba CDI3* – 1. pálya
19.00 Sorsolás CDI3*, CDN
21.00 Zene-tánc a sorsátorban

2012. szeptember 23. (vasárnap)

- 7.45 FEI Junior Kűr CDIJ, CDN – 1. pálya
8.30 Gyógypedagógiai voltizsálás / értelmileg akadályozott gyerekek, BÉ/2 – 3/A pálya
8.30 Gyógypedagógiai voltizsálás / értelmileg akadályozott gyerekek, BÉ/3 – 3/B pálya
9.20 Önálló lovaglás ügyességi pályán / tanulásban akadályozott gyerekek, A1/T – 3/A pálya
9.20 Gyógypedagógiai voltizsálás / hiperaktív és tanulásban akadályozott gyerekek, BH/2, BT/1 – 3/B pálya
10.00 FEI Póni Egyéni CDIP – 2. pálya
10.15 Mercedes-Benz Nagydíj Speciál CDI3* – 1. pálya
11.00 Eredményhirdetés az eddigi kategóriákban – 3. pálya
12.00 Közös Díjlovás és Lovasterápiás Verseny – 1.pálya
13.00 L9 – 2. pálya
13.15 Mádl Ferenc Emlékverseny – 3. pálya
13.30 FEI Fiatal Lovas Kűr CDIY – 1. pálya
13.45 Intermediate I. Kűr CDI3*, CDN – 1. pálya
15.30 Eredményhirdetés / Mádl Ferenc Emlékverseny – 3. pálya
15.45 Eredményhirdetés összesített csapatverseny – 3. pálya
17.00 Mercedes-Benz Nagydíj Kűr CDI3* – 1. pálya

díjlovaglás / dressage

PROGRAMME

(*CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP, CDN, Therapeutic Riding Competition*)

September 20, Thursday

17.00 Veterinary inspection
19.00 Welcoming speech: Dr. Péter EDVI, President of the Event, András KÖVY, Event Director
Drawing *CDI***, CDN*
20.00 Kövesi Eszter's Photo exhibition / Vernissage – Pannon room
After Music and dance in the beer tent

September 21, Friday

9.00 *FEI Team Test Junior CDIJ, CDN – Arena No 1*
11.00 *Para Dressage Competition, Hungarian Championship – Arena No 2*
12.45 *FEI Preliminary Test Ponies CDIP – Arena No 1*
13.00 *Opening of the Therapeutic Riding Competition – Arena No 3*
13.15 *Dressage test in walk, A2/L – Arena No 3/a*
13.15 *Skills test on led horses for visually impaired children, A4/LH – Arena No 3/b*
13.30 *L7 – Arena No 2*
14.30 *Prix Saint Georges CDI3*, CDY, CDN – Arena No 1*
15.30 *Dressage test in trot, A2/Ü – Arena No 3/a*
16.00 *Therapeutic vaulting / visually impaired children, BLH – Arena No 3/b*
17.00 *Announcement of results in the previous categories – Arena No 3*
18.30 *Drawing CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP, CDN*
20.00 *ELMŰ Intermediate II. CDI3* – Arena No 1*
After Music and dance in the beer tent

September 22, Saturday

8.30 *L8 – Arena No 2*
8.55 *Independent riding on a skills course / hyperactive children, A1/H – Arena No 3/a*
8.55 *Skills test on led horses for visually impaired children, A4/LK – Arena No 3/b*
9.15 *FEI Individual Test Junior CDIJ – Arena No 1*
10.00 *Therapeutic vaulting / visually impaired children, BLK – Arena No 3/b*
10.20 *Independent riding on a skills course / mentally handicapped children, A1/É – Arena No 3/a*
11.00 *Therapeutic vaulting / hyperactive children, BH/1,3 – Arena No 3/b*
11.15 *FEI Individual Young Rider CDIY – Arena No 1*
11.30 *Intermediate I. CDI3*, CDN – Arena No 1*
12.00 *Announcement of results in the previous categories – Arena No 3*
13.30 *Vilmos Jámor Memorial Competition – Arena No 3*
13.45 *FEI Team Ponies CDIP – Arena No 2*
15.30 *Announcement of results / Vilmos Jámor Memorial Competition – Arena No 3*
15.45 *OTP Grand Prix CDI3* – Arena No 1*
16.00 *Therapeutic vaulting / children with learning difficulties, BT/2 – Arena No 3/a*
16.00 *Therapeutic vaulting / children with learning difficulties, BT/3 – Arena No 3/b*
16.15 *Individual Test Junior – Arena No 2*
18.00 *Announcement of results in the previous categories – Arena No 3*
18.30 *Test Music CDI3* – Arena No 1*
19.00 *Drawing CDI3*, CDN*
21.00 *Music and dance in the beer tent*

September 23, Sunday

7.45 *FEI Freestyle Junior CDIJ, CDN – Arena No 1*
8.30 *Therapeutic vaulting / mentally handicapped children, BÉ/2 – Arena No 3/a*
8.30 *Therapeutic vaulting / mentally handicapped children, BÉ/3 – Arena No 3/b*
9.20 *Independent riding on a skills course / children with learning difficulties, A1/T – Arena No 3/a*
9.20 *Therapeutic vaulting / hyperactive and children with learning difficulties, BH/2, BT/1 – Arena No 3/b*
10.00 *FEI Individual Ponies CDIP – Arena No 2*
10.15 *Mercedes-Benz Grand Prix Special CDI3* – Arena No 1*
11.00 *Announcement of results in the previous categories – Arena No 3*
12.00 *Joint Dressage and Therapeutic Riding Competition – Arena No 1*
13.00 *L9 – Arena No 2*
13.15 *Ferenc Mádl Memorial Competition – Arena No 3*
13.30 *FEI Freestyle Young Rider CDIY – Arena No 1*
13.45 *Intermediate I. Freestyle CDI3*, CDN – Arena No 1*
15.30 *Announcement of results / Ferenc Mádl Memorial Competition – Arena No 3*
15.45 *Announcement of results for the team competition – Arena No 3*
17.00 *Mercedes-Benz Grand Prix Freestyle CDI3* – Arena No 1*

díjlovaglás / dressage

FEI CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP DÍJLOVAGLÁS PROGRAM

2012. SZEPTEMBER 21. (PÉNTEK)

- 9.00 FEI Junior Csapat – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Díjazás: díjszalag és tárgyjutalom
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: Dr. KÖRMENDY-ÉKES Judit, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat tagja, jogász
- 12.45 FEI Póni Előkészítő – 1. pálya**
FEI Ed. 2012
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Díjazás: díjszalag és tárgyjutalom
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: FÜLÖP Attila, család- és esélyteremtési politikáért felelős helyettes államtitkár
- 14.30 Szent György díj – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 600 EUR (110-100-90-80-70-60-50-40)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: KUNCZE Gábor, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat alelnöke
- 18.30 Sorsolás**
- 20.00 ELMŰ Intermediate II. – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 700 EUR (180-120-100-80-70-60-50-40)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: Dr. Marie-Theres THIELL, az ELMŰ-ÉMÁSZ Társaságcsoport elnöke

2012. SZEPTEMBER 22. (SZOMBAT)

- 9.15 FEI Junior Egyéni – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Díjazás: díjszalag és tárgyjutalom
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: CSÁKY László, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat alelnöke
- 11.15 FEI Fiatall Lovas Egyéni – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 400 EUR (100-80-70-60-50-40)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: HORVÁTH Gergely Domonkos, a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója
- 11.30 Intermediate I. - 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 800 EUR (220-160-110-90-70-60-50-40)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: HORVÁTH Gergely Domonkos, a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója
- 13.45 FEI Póni Csapat – 2. pálya**
FEI Ed. 2012
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Díjazás: díjszalag és tárgyjutalom
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: KOVÁCS Katalin, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat tagja, olimpiai és világbajnok kajakozónő

díjlovaglás / dressage

- 15.45 OTP Nagydíj - 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 1000 EURO (270-220-150-100-80-70-60-50)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: NAGY Zoltán Péter, az OTP Bank Nyrt. Marketing igazgatóságának ügyvezető igazgatója
- 18.30 Zenepróba - 1. pálya**
19.00 Sorsolás

2012. SZEPTEMBER 23. (VASÁRNAP)

- 7.45 FEI Junior Kűr – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 1 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 300 EUR (80-70-60-40-30-20)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: WICHMANN Tamás, a Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat Sportbizottságának tagja, kenu világbajnok
- 10.00 FEI Póni Egyéni – 2. pálya**
FEI Ed. 2012
Lovasonként 1 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 200 EUR (60-50-40-30-10-10)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: SZEPESI György, a Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat Sportbizottságának szövívője
- 10.15 Mercedes-Benz Nagydíj Speciál – 1. pálya**
FEI Ed. 2011
Lovasonként 1 ló
Indulhat a Nagydíj 15 legjobb ló-lovas kombinációja, amennyiben nevezett a Nagydíj Speciálra
Rajtsorrend: a Nagydíj eredményének fordított sorrendjében, 5-ös csoportokban
Összdíjazás: 1000 EUR (270-220-150-100-80-70-60-50)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: MÁDL Dalma, a Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat tagja
- 12.00 Közös Díjlovás és Lovasterápiás Verseny - 1. pálya**
1. csapat/csapatkapitány: HARRACH Péter, a Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat alelnöke, országgyűlési képviselő, a KDNP frakcióvezetője
2. csapat/csapatkapitány: MÁDL Dalma, a Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat tagja
- 13.30 FEI Fiala Lovas Kűr – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 1 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 500 EUR (130-110-80-70-60-50)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: CSAPÓ Gábor, a Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat tagja, olimpiai és világbajnok vízilabdázó
- 13.45 Intermediate I. Kűr – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 1 ló
Indulhat az Intermediate I. 15 legjobb ló-lovas kombinációja, amennyiben nevezett az Intermediate I. Kűrre
Rajtsorrend: az Intermediate I. eredményének fordított sorrendjében, 5-ös csoportokban
Összdíjazás: 800 EUR (220-160-110-90-70-60-50-40)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: CSAPÓ Gábor, a Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat tagja, olimpiai és világbajnok vízilabdázó
- 17.00 Mercedes-Benz Nagydíj Kűr – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 1 ló
Indulhat a Nagydíj 15 legjobb ló-lovas kombinációja, amennyiben nevezett a Nagydíj Kűrre
Rajtsorrend: a Nagydíj eredményének fordított sorrendjében, 5-ös csoportokban
Összdíjazás: 1100 EURO (270-230-170-120-100-80-70-60)
Startdíj: 20 EURO
A versenyszám házigazdája: Ingo FRÖHLICH, a Nemzetközi Gyermekektől Szolgálat tagja, a Mercedes-Benz Hungária Kft. vezérigazgatója

FEI CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP DRESSAGE PROGRAMME

SEPTEMBER 21., FRIDAY

- 9.00** *FEI Team Test Junior – Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prizes: ribbon and prizes in kind
Entry fee: 20 EURO
Hostess: Ms dr. Judit KÖRMENDY-ÉKES, member of the International Children's Safety Service, lawyer
- 12.45** *FEI Preliminary Test Ponies – Arena No 1*
FEI Ed. 2012
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prizes: ribbon and prizes in kind
Entry fee: 20 EURO
Host: Attila FÜLÖP, Deputy Minister of State for Family Affairs and Equality Policy
- 14.30** *Prix St Georges – Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prize money: 600 EUR (110-100-90-80-70-60-50-40)
Entry fee: 20 EURO
Host: Gábor KUNCZE, Vice President of the International Children's Safety Service
- 18.30** *Drawing*
- 20.00** *ELMŰ Intermediate II. – Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prize money: 700 EUR (180-120-100-80-70-60-50-40)
Entry fee: 20 EURO
Hostess: Ms Marie-Theres THIELL, CEO, ELMŰ-ÉMÁSZ Group

SEPTEMBER 22., SATURDAY

- 9.15** *FEI Individual Test Junior – Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prizes: ribbon and prizes in kind
Entry fee: 20 EURO
Host: László CSAKY, Vice President of the International Children's Safety Service
- 11.15** *FEI Individual Young Rider – Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prize money: 400 EUR (100-80-70-60-50-40)
Entry fee: 20 EURO
Host: Gergely Domonkos HORVÁTH, CEO of the Hungarian State Holding Company
- 11.30** *Intermediate I. - Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prize money: 800 EUR (220-160-110-90-70-60-50-40)
Entry fee: 20 EURO
Host: Gergely Domonkos HORVÁTH, CEO of the Hungarian State Holding Company
- 13.45** *FEI Team Test Ponies – Arena No 2*
FEI Ed. 2012
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prizes: ribbon and prizes in kind
Entry fee: 20 EURO
Hostess: Ms Katalin KOVÁCS, member of the International Children's Safety Service, Olympic and World Champion in Kayak

díjlovaglás / dressage

- 15.45** *OTP Grand Prix - Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prize money: 1000 EURO (270-220-150-100-80-70-60-50)
Entry fee: 20 EURO
Host: Zoltán Péter NAGY, Managing Director, Marketing Directorate of the OTP Bank Nyrt.
- 18.30** *Test music – Arena No 1*
19.00 *Drawing*

SEPTEMBER 23., SUNDAY

- 7.45** *FEI Freestyle Junior – Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 1
Starting order: ordinary draw
Prize money: 300 EUR (80-70-60-40-30-20)
Entry fee: 20 EURO
Host: Tamás WICHMANN, member of the Sport Committee of the International Children's Safety Service, World Champion in canoe
- 10.00** *FEI Individual Ponies – Arena No 2*
FEI Ed. 2012
Number of horses per rider: 1
Starting order: ordinary draw
Prize money: 200 EUR (60-50-40-30-10-10)
Entry fee: 20 EURO
Host: György SZEPESI, spokesperson of the Sport Committee of the International Children's Safety Service
- 10.15** *Mercedes-Benz Grand Prix Special – Arena No 1*
FEI Ed. 2011
Number of horses per rider: 1
Open to and compulsory for up to the 15 best rider/horse combinations from the Grand Prix who had opted for the Grand Prix Special
Starting order: Draw in reverse order of result from the Grand Prix, in groups of 5
Prize money: 1000 EURO (270-220-150-100-80-70-60-50)
Entry fee: 20 EURO
Hostess: Mrs Dalma MÁDL, Member of the International Children's Safety Service
- 12.00** *Joint Dressage and Therapeutic Riding competition - Arena No 1*
1. Team/ Team leader: Péter HARRACH, Vice President of the International Children's Safety Service, Member of the Hungarian Parliament, head of the group of the Christian Democratic People's Party
2. Team/ Team leader: Mrs Dalma MÁDL, Member of the International Children's Safety Service
- 13.30** *FEI Freestyle Young Rider – Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 1
Starting order: ordinary draw
Prize money: 500 EUR (130-110-80-70-60-50)
Entry fee: 20 EURO
Host: Gábor CSAPÓ, member of the Sport Committee of the International Children's Safety Service, Olympic and World Champion in water polo
- 13.45** *Intermediate I. Freestyle – Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 1
Open to and compulsory for up to the 15 best rider/horse combinations from the Intermediate I. competition who had opted for the Intermediate I. Freestyle
Starting order: Draw in reverse order of result from the Intermediate I., in groups of 5
Prize money: 800 EUR (220-160-110-90-70-60-50-40)
Entry fee: 20 EURO
Host: Gábor CSAPÓ, member of the Sport Committee of the International Children's Safety Service, Olympic and World Champion in water polo
- 17.00** *Mercedes-Benz Grand Prix Freestyle – Arena No 1*
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 1
Open to and compulsory for up to the 15 best rider horse combinations from the Grand Prix who had opted for the Grand Prix Freestyle
Starting order: Draw in reverse order of result from the Grand Prix, in groups of 5
Prize money: 1100 EURO (270-230-170-120-100-80-70-60)
Entry fee: 20 EURO
Host: Ingo FRÖHLICH, member of the International Children's Safety Service, CEO of Mercedes-Benz Hungária Kft.

díjlovaglás / dressage

**FEI CDI3*/CDIY/CDIJ/CDIP
 VERSENYZŐK ÉS LOVAK - LIST OF COMPETITORS AND HORSES**

ORSZ. NAT.	NO.	LOVAS RIDER	LÓ HORSE	ÉV YEAR	SZÍN COLOUR	NEM SEX	FAJTA BREED	SZÜL.ORSZ. COUNTRY OF BIRTH
AUT	1	HAAS Katharina	Wilsberg 2	2002	chestnut	G	Westf.	GER
AUT	2	SCHUMANN Xenia Herta	Baribaldi	2003	bay	G	Deutsches Pony	GER
AUT	3	SCHUMANN Xenia Herta	Vito 4	2002	chestnut	G	Kl. Reitpferd	GER
AUT	4	VOGT Juliane	Flipper NRW	2003	bay	G	Westf.	GER
CZE	5	BELINOVA Vanda	Ampere	1999	brown	G	Trakhener	CZE
CZE	6	JANCAROVA Ema	Athos 7	1997	darkbay	G	CZE Warmblood	CZE
CZE	7	JANCAROVA Ida	Lancelot 10	2002	bay	S	Holst.	GER
CZE	8	ZEUSOVA Alena	Corrado AZ	2001	bay	S	CZE Warmblood	CZE
DEN	9	MELSEN Helene	Akeem	1996	bay	G	DWB	DEN
DEN	10	MELSEN Helene	Butler	2003	grey	G	Oldenburg	GER
DEN	11	SOGAARD Michael	Hoftanz	2004	black	S	Hann.	GER
DEN	12	SOGAARD Michael	Pari-Cash Foldager	2000	bay	G	DWB	DEN
HUN	13	DALLOS Zsófia	Riverstar	1996	bay	G	Oldenburg	GER
HUN	14	GARAI Máté	Dancing Queen	2005	bay	M	Hann.	GER
HUN	15	GÉMES Barnabás	Ballentino	2000	bay	G	Swed. Halfbred	SWE
HUN	16	JENEI Péter	Rektor	2003	bay	G	Hung. Sport	HUN
HUN	17	KOMJÁTHY György	Wolkenstern	1997	darkbay	G	Hann.	GER
HUN	18	KRISTÓF Réka	Josephine	1999	darkbay	M	Oldenburg	GER
HUN	19	MÁLI Fanni	Castanio	2005	bay	S	Rhein	GER
HUN	20	NAGY Fanni	Milán	2002	black	G	Hung. Halfblood	HUN
HUN	21	NEEL Esther	Antares	2001	dun col.	G	Deutsches Pony	GER
HUN	22	NÉMETH Gábor	Anette	2002	bay	M	Hann.	GER
HUN	23	NÉMETH Gábor	Le Baldi	2001	chestnut	G	Hann.	GER
HUN	24	SZOKOLA Csaba	Arco Polo Z	2001	grey	G	Zangersheidei	BELG
HUN	25	SZÓKE- TÓTH Berill	Casper F	2006	darkbay	G	Welsh Pony	NED
ITA	26	CAMPANELLA Alice	Bentley PP	2005	bay	G	Reitpony	
ITA	27	CAMPANELLA Paprocka Anna	Daiquiri	1999	black	G		GER
JAP	28	YAMADA Hanano	Ravelo	1999	darkbrown	G	Oldenb.	GER
RSA	29	DEVENTER Jean van	Comico	1996	grey	G	PRE	HUN
UKR	30	GUSAROVA Oksana	Bakir	2004	chestnut	G	UWB	UKR
UKR	31	GUSAROVA Oksana	Elly Roksy	1999	bay	M	UWB	UKR
UKR	32	SHEVCHENKO Yuliya	Referat	1997	darkbay	G	UWB	UKR
UKR	33	VAVRYSHCUK Ilona	Agata	2001	chestnut	M	UWB	UKR
UKR	34	YEVDINA Olga	Reltor	1998	chestnut	S		UKR

díjlovaglás / dressage

NEMZETKÖZI GYERMEKMENTŐ SZOLGÁLAT (NGYSZ)

A Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat 1990 májusában alakult meg a hannoveri szervezet mintájára és támogatásával.

Célja a fizikailag és értelmileg sérült, az árva és más rászoruló gyermekek felkarolása, életkörülményeinek javítása, jövőjük megalapozása. A közhasznú szervezet vallásra, politikára és nemzetiségi hovatartozásra való tekintet nélkül, önkéntes alapon működik.

Munkájának költségeit szponzori támogatásokból, adományokból, jótékonyági rendezvények bevételeiből és egyesületi tagdíjakból fedezi. A Szolgálattal kapcsolatban álló orvosok, művészek, jogászok, gyógypedagógusok, egyéb szakemberek és az önkéntesek ingyen vesznek részt a szervezet munkájában.

A Szolgálat karitatív tevékenységét 12 nagy program keretén belül fejti ki. Ezek közül a három lehangsúlyosabb az egészségügyi, a gyermekélelmezési és a nevelőszülői program.

Az egészségügyi program keretében a szervezet magyarországi és külföldi gyermek kivizsgálásának, gyógykezelésének és műtétjének költségét fedezi. 1995 óta mozgó fogászati rendelőként használatos autóbustot működtet, melynek feladata olyan gyermekek és fiatalok fogászati kezelése, akik lakóhelyük egészségügyi infrastruktúrájának hiányosságai, higiéniai szokásaik vagy más tényezők miatt nem részesülnek ilyen ellátásban. A Szolgálat mobil nőgyógyászati szűrőkamionjában 2012-ben megkezdődött az orvosi szaktanácsadás. A Szolgálat orvosi rendelőjében rászoruló gyermekeket fogad. Jelenleg gyermekgyógyászati és gyermek-neurológiai szakrendelés folyik hiperaktív, autista, magatartászavarokkal küszködő gyerekek részére. A rendelőben fejlesztőpedagógus, gyógypedagógus, gyógytornász és gyermek-pszichoterapeuta is dolgozik, Ayres-terápiát végeznek egy erre alkalmas, teljesen felszerelt teremben.

Az élelmezési program keretében a szervezet rászoruló gyermekek iskolai, illetve óvodai étkezési díját vállalja át. A támogatást a gyermek nevére, közvetlenül az óvodának vagy iskolának folyósítják.

A modellnek szánt nevelőszülői program keretében a Szolgálat jelenleg Pest megyében nevelőcsaládban 3 állami gondoskodásban lévő gyermek családi nevelését biztosítja. Nagy hangsúlyt fektetnek a gyermekek személyre szabott gondozására, nevelésére és fejlesztésére; ennek érdekében a nevelőszülők munkáját gyermekorvos és gyógypedagógus is támogatja. A családoknak évről évre biztosítja a számukra egyébként nem, vagy csak nehezen elérhető üdülés lehetőségét, számos kulturális programot, a nevelőszülők számára rendszeresen továbbképzéseket tart.

INTERNATIONAL CHILDREN'S SAFETY SERVICE (ICSS)

The International Children's Safety Service was founded in May 1990 based on the model of and with the support of the Hanover organisation.

Its aim is to support physically and mentally impaired children, orphans and other children in need, to improve their living conditions and to provide a sound foundation for their future. It operates as a voluntary public service organisation without religious, national or political affiliation.

The costs of the Service's work are funded by sponsorship, donations, proceeds from charity events and membership fees, while doctors, artists, lawyers, specialist teachers and other experts offer their services free, as do the many voluntary helpers.

The Service conducts its charity work through 12 large projects, devoting the greatest attention to three, the health, children's nutrition and foster parent programmes.

Through the health programme the Service covers the costs of medical examinations, treatment and operations for children in Hungary and abroad. Since 1995 it has operated a bus equipped as a mobile dental surgery to provide care for children and young people who do not receive such care due to inadequate health infrastructure or personal hygiene habits, or other reasons. The medical consultation in the ICSS mobile gynecological surgery has begun in 2012. The organisation's medical service treats children in need. At present specialist paediatric and children's neurological clinics are helping children struggling with hyperactivity and behavioural problems, and children with autism. A developmental teacher, physiotherapist and children's psychotherapist work in the clinic, employing Ayres therapy in suitably equipped surroundings.

In the children's nutrition programme the Service undertakes to pay for school or nursery school dinners for children in need. The support is given directly to the school or nursery school in the child's name.

The foster parent programme is intended to be a model. At present the Service ensures a family upbringing for 3 children in a foster family in Pest county. Great emphasis is laid on providing care, education and development suited to individual children, and to help achieve this, foster parents are supported by a paediatrician and specialist teacher. Every year the Service helps the families go on holiday and have other cultural experiences which would otherwise be difficult or impossible for them to do. Regular further training is provided for foster parents.

díjlovaglás / dressage

CDN DÍJLOVAGLÁS PROGRAM

2012. SZEPTEMBER 21. (PÉNTEK)

- 9.00 FEI Junior Csapat – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 3 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 30.000 Ft (15.000 – 10.000 – 5.000)
Startdíj: 3.000 Ft
A versenyszám házigazdája: Dr. KÖRMENDY-ÉKES Judit, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat tagja, jogász
- 11.00 Díjlovagló parasport versenyszám, Magyar Bajnokság – 2. pálya**
Lovasonként 1 ló
Rajtsorrend: számítógépes sorsolással
Díjazás: pénzdíj az I-III. helyezetteknek, minden versenyzőnek díjszalag. Pénzdíj a felkészítő intézményeknek
A versenyszám házigazdája: FÜLÖP Attila, család- és esélyteremtési politikaért felelős helyettes államtitkár
- 13.30 Középosztályú díjlovaglás L7 – 2. pálya**
Lovasonként 3 ló
Rajtsorrend: számítógépes sorsolással
Összdíjazás: 30.000 Ft (15.000 – 10.000 – 5.000)
Startdíj: 3.000 Ft
A versenyszám házigazdája: SIMOR András, a Magyar Nemzeti Bank elnöke
- 14.30 Szent György díj – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 150.000 Ft (40.000-30.000-25.000-15.000-13.000-10.000-9.000-8.000)
Startdíj: 3.000 Ft
A versenyszám házigazdája: KUNCZE Gábor, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat alelnöke
- 18.30 Sorsolás**

2012. SZEPTEMBER 22. (SZOMBAT)

- 8.30 Könnyűosztályú díjlovaglás L8 – 2. pálya**
Lovasonként 3 ló
Rajtsorrend: számítógépes sorsolással
Összdíjazás: 30.000 Ft (15.000 – 10.000 – 5.000)
Startdíj: 3.000 Ft
A versenyszám házigazdája: JANZA Frigyes, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat tagja, ny. vezérőrnagy
- 11.30 Intermediate I. – 1. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 2 ló
Rajtsorrend: rendes sorsolással
Összdíjazás: 150.000 Ft (40.000-30.000-25.000-15.000-13.000-10.000-9.000-8.000)
Startdíj: 3.000 Ft
A versenyszám házigazdája: HORVÁTH Gergely Domonkos, a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója
- 16.15 Junior Egyéni – 2. pálya**
FEI Ed. 2009
Lovasonként 3 ló
Rajtsorrend: számítógépes sorsolással
Összdíjazás: 50.000 Ft (25.000 – 15.000 – 10.000)
Startdíj: 3.000 Ft
A versenyszám házigazdája: Dr. KÖVÉR László, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Magyar Egyesület elnöke, az Országgyűlés elnöke
- 19.00 Sorsolás**

díjlovaglás / dressage

2012. SZEPTEMBER 23. (VASÁRNAP)

7.45 FEI Junior Kűr – 1. pálya

FEI Ed. 2009

Lovasonként 3 ló

Rajtsorrend: számítógépes sorsolással

Összdíjazás: 60.000 Ft (13.000-11.000-10.000-8.000-6.000-5.000-4.000-3.000)

Startdíj: 3.000 Ft

A versenyszám házigazdája: WICHMANN Tamás, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Sportbizottságának tagja, kenu világbajnok

12.00 Közös Díjlovas és Lovasterápiás verseny – 1. pálya

1. csapat/csapatkapitány: HARRACH Péter, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat alelnöke, országgyűlési képviselő, a KDNP frakcióvezetője

2. csapat/csapatkapitány: MÁDL Dalma, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat tagja

13.00 Könnyűosztályú díjlovaglás L9 – 2. pálya

Lovasonként 3 ló

Rajtsorrend: számítógépes sorsolással

Összdíjazás: 30.000 Ft (15.000 – 10.000 – 5.000)

Startdíj: 3.000 Ft

A versenyszám házigazdája: BUZÁNSZKY Jenő, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Sportbizottságának elnöke, az Aranycsapat tagja, olimpiai bajnok focista

13.45 Intermediate I. Kűr – 1. pálya

FEI Ed. 2009

Lovasonként 2 ló

Indulhat az Intermediate I. 15 legjobb ló-lovas kombinációja, amennyiben nevezett az Intermediate I. Kűrre

Rajtsorrend: az Intermediate I. eredményének fordított sorrendjében, 5-ös csoportokban

Összdíjazás: 150.000 Ft (40.000-30.000-25.000-15.000-13.000-10.000-9.000-8.000)

Startdíj: 3.000 Ft

A versenyszám házigazdája: CSAPÓ Gábor, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat tagja, olimpiai és világbajnok vízilabdázó

díjlovaglás / dressage

CDN DRESSAGE PROGRAMME

SEPTEMBER 21., FRIDAY

- 9.00 FEI Team Test Junior – Arena No 1**
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 3
Starting order: draw by computer
Prize money: 30.000 HUF (15.000 – 10.000 – 5.000)
Entry fee: 3.000 HUF
Hostess: Ms dr. Judit KÖRMENDY-ÉKES, member of the International Children's Safety Service, lawyer
- 11.00 Para Dressage Competition, Hungarian Championship – Arena No 2**
Number of horses per rider: 1
Starting order: draw by computer
Prizes: Prize money for the I-III. positions, ribbon for all riders. Prize money for the preparing institutions
Host: Attila FÜLÖP, Deputy Minister of State for Family Affairs and Equality Policy
- 13.30 L7 - Arena No 2**
Number of horses per rider: 3
Starting order: draw by computer
Prize money: 30.000 HUF (15.000 – 10.000 – 5.000)
Entry fee: 3.000 HUF
Host: András SIMOR, Governor of the National Bank of Hungary
- 14.30 Prix St Georges – Arena No 1**
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prize money: 150.000 HUF (40.000-30.000-25.000-15.000-13.000-10.000-9.000-8.000)
Entry fee: 3.000 HUF
Host: Gábor KUNCZE, Vice President of the International Children's Safety Service
- 18.30 Drawing**

SEPTEMBER 22., SATURDAY

- 8.30 L8 – Arena No 2**
Number of horses per rider: 3
Starting order: draw by computer
Prize money: 30.000 HUF (15.000 – 10.000 – 5.000)
Entry fee: 3.000 HUF
Host: Frigyes JANZA, member of the International Children's Safety Service, General Major Ret.
- 11.30 Intermediate I. – Arena No 1**
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 2
Starting order: ordinary draw
Prize money: 150.000 HUF (40.000-30.000-25.000-15.000-13.000-10.000-9.000-8.000)
Entry fee: 3.000 HUF
Host: Gergely Domonkos HORVÁTH, CEO of the Hungarian State Holding Company
- 16.15 Individual Test Junior – Arena No 2**
FEI Ed. 2009
Number of horses per rider: 3
Starting order: ordinary draw
Prize money: 50.000 HUF (25.000 – 15.000 – 10.000)
Entry fee: 3.000 HUF
Host: László KÖVÉR, President of the International Children's Safety Service Hungarian Association, Parliamentary Speaker
- 19.00 Drawing**

díjlovaglás / dressage

SEPTEMBER 23., SUNDAY

7.45 FEI Freestyle Junior – Arena No 1

FEI Ed. 2009

Number of horses per rider: 3

Starting order: draw by computer

Prize money: 60.000 HUF (13.000 – 11.000 – 10.000 – 8.000 – 6.000 – 5.000 – 4.000 – 3.000)

Entry fee: 3.000 HUF

Host: Tamás WICHMANN, member of the Sport Committee of the International Children's Safety Service, World Champion in canoe

12.00 Joint Dressage and Therapeutic Riding Competition – Arena No 1

1. Team/ Team leader: Péter HARRACH, Vice President of the International Children's Safety Service, Member of the Hungarian Parliament, head of the group of the Christian Democratic People's Party

2. Team/ Team leader: Mrs Dalma MÁDL, Member of the International Children's Safety Service

13.00 L9 – Arena No 2

Number of horses per rider: 3

Starting order: draw by computer

Prize money: 30.000 HUF (15.000 – 10.000 – 5.000)

Entry fee: 3.000 HUF

Host: Jenő BUZÁNSZKY, President of the Sport Committee of the International Children's Safety Service, member of the 'GoldenTeam', Olympic Champion in soccer

13.45 Intermediate I. Freestyle – Arena No 1

FEI Ed. 2009

Number of horses per rider: 2

Open to and compulsory for up to the 15 best rider/horse combinations from the Intermediate I. competition who had opted for the Intermediate I. Freestyle

Starting order: Draw in reverse order of result from the Intermediate I., in groups of 5

Prize money: 150.000 HUF (40.000-30.000-25.000-15.000-13.000-10.000-9.000-8.000)

Entry fee: 3.000 HUF

Host: Gábor CSAPÓ, member of the Sport Committee of the International Children's Safety Service, Olympic and World Champion in water polo

CDN

VERSENYZŐK ÉS LOVAK - LIST OF COMPETITORS AND HORSES

ORSZ. NAT.	NO.	LOVAS/ RIDER	LÓ HORSE	ÉV YEAR	SZÍN COLOUR	NEM SEX	FAJTA BREED	SZÜL. ORSZ. COUNTRY OF BIRTH
HUN	35	BALOGH Lili	Druppy	1997	chestnut	G	Slk Warmblood	SLK
HUN	36	BÁLINT Tamás	Donnerhall JR	2007	bay	G	Rhein Warmblood	GER
HUN	37	DALLOS Zsófia	Central Casino Cantor	2003	bay	S	PRE	ESP
HUN	38	DOMJÁN Martin	Langold	2004	bay	G		GER
HUN	39	ÉRDI Gabriella	Carneval	1995	grey	G	Huung. Sport	HUN
HUN	40	FABRICZY Tekla	Wisuell	2000	bay	M	Hann.	GER
HUN	41	GÁLFI Antónia	Mentha	2004	black	M	Fríz	HUN
HUN	42	HALÁSZ Anna	Mojito	2002	darkbay	G		HUN
HUN	43	HORVÁTH Klaudia	Akitos Athos	1999	black	S	Hung. Sport	HUN
HUN	44	JENEI Péter	Vajka	2006	darkbay	M	Rhein Warmblood	GER
HUN	45	KÓVÁGÓ Kata	Juniális	2003	bay	G	Hung. Sport	HUN
HUN	46	KRISTÓF Réka	Pleasure	1995	black	M	Old.	GER
HUN	47	KUN Fruzsina Anna	Vyli	2002	darkbay	G		
HUN	48	LÁSZLÓ Viktória	Laron-M	1995	bay	G	Aut. Warmblood	AUT
HUN	49	MÁRKUS Melinda	Samowar	1999	black	G	Hann.	GER
HUN	50	NÉBEL Viktória	Ready for Impossible	2004	chestnut	G	Oldenb.	GER
HUN	51	NÉMETH Gábor	Ruby	2006	chestnut	M	Hann.	GER
HUN	52	NÉMETH Réka	Steel Fire Archibald	2002	bay	G	Hung Sport	HUN
HUN	53	PACHL Péter	Bradley Beach	2004	bay	S	Rhein Warmblood	SWE
HUN	54	PACHL Péter	Koheilan Tajmir P	2004	bay	S	Shagya	HUN
HUN	55	PATTERSON Katalin	Néro	1991	chestnut	G	Hung. Halfbred	HUN
HUN	56	RADNAI Barbara	Retorik	2001	bay	S	SLK Halfblood	SLK
HUN	57	RÉVÉSZ Paulina	Sixspence					
HUN	58	ROGOZONSKZI Izabella	Réka	1998	bay	M		HUN
HUN	59	SZOKOLA Csaba	Larina	2003	bay	M	Bav. Warmblood	GER
HUN	60	WINDISCH Zsuzsanna	Mosegardens Ravella	1997	chestnut	M	Dan. Warmblood	DK
HUN	61	ZSADÁNYI Viktória	De la Vita	2000	black	M	Westf.	GER
RSA	62	DEVENTER Jean van	Camiro	2002	bay	S	Dan. Warmblood	DK
RSA	63	DEVENTER Jean van	Favory XXVIII-58	2005	grey	S	Lipizaner	HUN

Jegyzetek / Notes

Lined area for notes.

A NEMZETKÖZI GYERMEKMENTŐ SZOLGÁLAT VÉDNÖKSÉGÉVEL ÉS TÁMOGATÁSÁVAL

LOVASTERÁPIÁS VERSENY PROGRAM

2012. SZEPTEMBER 21. (PÉNTEK)

Időpont	Program, pálya	Házigazda
13.00	Lovasterápiás Verseny megnyitója – 3. pálya	Dr. EDVI Péter, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat alapító elnöke
13.15	Önálló lovaglás lépésben, A2/L kategória – 3/A pálya	Dr. Marie-Theres THIELL, az ELMŰ-ÉMÁSZ Társaságcsoport elnöke
	Ügyességi feladatok vezetett lovon látássérült gyerekek számára, A4/L haladó kategória – 3/B pálya	
15.30	Önálló lovaglás ügetésben, A2/Ü kategória – 3/A pálya	
16.00	Gyógypedagógiai voltizálás látássérült gyerekek számára, BL haladó kategória – 3/B pálya	
17.00	Eredményhirdetés az eddigi kategóriákban – 3. pálya	

2012. SZEPTEMBER 22. (SZOMBAT)

8.55	Önálló lovaglás ügyességi pályán hiperaktív gyerekek számára, A1/H kategória – 3/A pálya	TARSOLY Csaba, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat tagja, a Quaestor Csoport elnök-vezérigazgatója	
	Ügyességi feladatok vezetett lovon látássérült gyerekek számára, A4/L kezdő kategória – 3/B pálya		
10.00	Gyógypedagógiai voltizálás látássérült gyerekek számára, BL kezdő kategória – 3/B pálya		
10.20	Önálló lovaglás ügyességi pályán értelmileg akadályozott gyerekek számára, A1/É kategória – 3/A pálya		
11.00	Gyógypedagógiai voltizálás hiperaktív gyerekek számára, BH/1, 3 kategória – 3/B pálya		
12.00	Eredményhirdetés az eddigi kategóriákban – 3. pálya		
13.30	Jámbor Vilmos Emlékverseny (ügyességi feladatok vezetett lovon, csapatváltóverseny), A/3 kategória – 3. pálya		HORVÁTH Gergely Domonkos, a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója
15.30	Eredményhirdetés / Jámbor Vilmos Emlékverseny – 3. pálya		

A NEMZETKÖZI GYERMEKMENTŐ SZOLGÁLAT VÉDNÖKSÉGÉVEL ÉS TÁMOGATÁSÁVAL

2012. SZEPTEMBER 22. (SZOMBAT, FOLYTATÁS)

Időpont	Program, pálya	Házigazda
16.00	Gyógypedagógiai voltizsálás tanulásban akadályozott gyerekek számára, BT/2 kategória – 3/A pálya	Dr. KÖVÉR László, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat Magyar Egyesület elnöke, az Országgyűlés elnöke
	Gyógypedagógiai voltizsálás tanulásban akadályozott gyerekek számára, BT/3 kategória – 3/B pálya	
18.00	Eredményhirdetés az eddigi kategóriákban – 3. pálya	

2012. SZEPTEMBER 23. (VASÁRNP)

8.30	Gyógypedagógiai voltizsálás értelmileg akadályozott gyerekek számára, BÉ/2 kategória – 3/A pálya	Dr. POLT Péter, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat tagja, Legfőbb Ügyész
	Gyógypedagógiai voltizsálás értelmileg akadályozott gyerekek számára, BÉ/3 kategória – 3/B pálya	
9.20	Önálló lovaglás ügyességi pályán tanulásban akadályozott gyerekek számára, A1/T kategória – 3/A pálya	
	Gyógypedagógiai voltizsálás hiperaktív és tanulásban akadályozott gyerekek számára, BH/2, BT/1 kategória – 3/B pálya	
11.00	Eredményhirdetés az eddigi kategóriákban – 3. pálya	
12.00	Közös Díjlovas és Lovasterápiás Verseny – 1. pálya	
	1. csapat/csapatkapitány: HARRACH Péter, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat alelnöke, országgyűlési képviselő, a KDNP frakcióvezetője 2. csapat/csapatkapitány: MÁDL Dalma, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat tagja	
13.15	Mádl Ferenc Emlékverseny (előadás szabadon választott témában), A/5 kategória – 3. pálya	BÓTA Katalin, Deutsche Bank AG Magyarországi Fióktelepe, vezérigazgató-helyettes
15.30	Eredményhirdetés / Mádl Ferenc Emlékverseny – 3. pálya	
15.45	Összesített csapatverseny eredményhirdetés – 3. pálya	BÓTA Katalin, Deutsche Bank AG Magyarországi Fióktelepe, vezérigazgató-helyettes Dr. EDVI Péter, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat alapító elnöke

PATRON AND SPONSOR:
INTERNATIONAL CHILDREN'S SAFETY SERVICE

THERAPEUTIC RIDING COMPETITION PROGRAMME

SEPTEMBER 21, FRIDAY

Time	Programme, place	Hostess/Host
13.00	Opening of the Therapeutic Riding Competition – Arena No 3	<i>Dr. Péter EDVI, Founder President of the International Children's Safety Service</i>
13.15	<i>Dressage test in walk, category A2/L – Arena No 3/A</i>	<i>Ms. Marie-Theres THIELL, CEO, ELMŰ-ÉMÁSZ Group</i>
	<i>Skills test on led horses for visually impaired children, advanced category A4/L – Arena No 3/B</i>	
15.30	<i>Dressage test in trot, category A2/Ü – Arena No 3/A</i>	
16.00	<i>Therapeutic vaulting for visually impaired children, advanced category BL – Arena No 3/B</i>	
17.00	<i>Announcement of results in the previous categories – Arena No 3</i>	

SEPTEMBER 22, SATURDAY

8.55	<i>Independent riding for hyperactive children on a skills course, category A1/H – Arena No 3/A</i>	<i>Csaba TARSOLY, member of the International Children's Safety Service, President/CEO of Quaestor Group</i>	
	<i>Skills test on led horses for visually impaired children, beginner category A4/L – Arena No 3/B</i>		
10.00	<i>Therapeutic vaulting for visually impaired children, beginner category BL – Arena No3/B</i>		
10.20	<i>Independent riding for mentally handicapped children on a skills course, category A1/É – Arena No 3/A</i>		
11.00	<i>Therapeutic vaulting for hyperactive children, categories BH/1,3 – Arena No 3/B</i>		
12.00	<i>Announcement of results in the previous categories – Arena No 3</i>		
13.30	<i>Vilmos Jámбор Memorial Competition (skills test on led horse, team competition), category A/3 – Arena No 3</i>		<i>Gergely Domonkos HORVÁTH, CEO of the Hungarian State Holding Company</i>
15.30	<i>Announcement of results / Vilmos Jámбор Memorial Competition – Arena No 3</i>		

PATRON AND SPONSOR:
INTERNATIONAL CHILDREN'S SAFETY SERVICE

SEPTEMBER 22, SATURDAY Cont.

<i>Time</i>	<i>Programme, place</i>	<i>Hostess/Host</i>
16.00	Therapeutic vaulting for children with learning difficulties, category BT/2 – Arena No 3/A	<i>Dr. László KÖVÉR, President of the International Children's Safety Service Hungarian Association, Parliamentary Speaker</i>
	Therapeutic vaulting for children with learning difficulties, category BT/3 – Arena No 3/B	
18.00	Announcement of results in the previous categories – Arena No 3	

SEPTEMBER 23, SUNDAY

8.30	Therapeutic vaulting for mentally handicapped children, category BÉ/2 – Arena No 3/A	<i>Dr. Péter POLT, Member of the International Children's Safety Service, Attorney General</i>
	Therapeutic vaulting for mentally handicapped children, category BÉ/3 – Arena No 3/B	
9.20	Independent riding for children with learning difficulties on a skills course, category A1/T – Arena No 3/A	
	Therapeutic vaulting for hyperactive and children with learning difficulties, categories BH/2, BT/1 – Arena No 3/B	
11.00	Announcement of results in the previous categories – Arena No 3	
12.00	Joint Dressage and Therapeutic Riding Competition – Arena No 1	
	1. Team/ Team leader: Péter HARRACH, Vice President of the International Children's Safety Service, Member of the Hungarian Parliament, head of the group of the Christian Democratic People's Party 2. Team/ Team leader: Mrs Dalma MÁDL, Member of the International Children's Safety Service	
13.15	Ferenc Mádl Memorial Competition (freestyle test), category A/5 – Arena No 3	<i>Ms. Katalin BÓTA, Deutsche Bank AG Hungary, Branch Manager</i>
15.30	Announcement of results / Ferenc Mádl Memorial Competition – Arena No 3	
15.45	Announcement of results for the team competition – Arena No 3	<i>Ms. Katalin BÓTA, Deutsche Bank AG Hungary, Branch Manager</i> <i>Dr. Péter EDVI, Founder President of the International Children's Safety Service</i>

A NEMZETKÖZI GYERMEKMENTŐ SZOLGÁLAT VÉDNÖKSÉGÉVEL ÉS TÁMOGATÁSÁVAL
PATRON AND SPONSOR: INTERNATIONAL CHILDREN'S SAFETY SERVICE

LOVASTERÁPIÁS VERSENY - THERAPEUTIC RIDING COMPETITION VERSENYZŐK ÉS LOVAK - LIST OF COMPETITORS AND HORSES

INTÉZMÉNY INSTITUTION	CSAPATVEZETŐ TEAM LEADER	VERSENYZŐK SZÁMA NO. OF COMPETITORS
Aranyossy Ágoston Általános Iskola Alapítvány, Hódmezővásárhely <i>Aranyossy Ágoston Elementary School Foundation, Hódmezővásárhely</i>	Hatvani Erika	8
Borsodi Táltosok, Kazincbarcika <i>Magic Horses from Borsod, Kazincbarcika</i>	Jancsó Tiborné	5
Csikócsapat, Kaposvár <i>Foal Team, Kaposvár</i>	Ivancsik Réka	7
Daniló SE, Budapest <i>„Daniló” SC, Budapest</i>	Wagner Kinga	4
Duráczy József EGYMI és Nevelési Tanácsadó, Kaposvár <i>Duráczy József Methodological and Educational Centre, Kaposvár</i>	Ivancsik Réka	8
Éltes Mátyás Nevelési és Oktatási Központ, Mosonmagyaróvár <i>Éltes Mátyás Educational and Pedagogical Centre, Mosonmagyaróvár</i>	Faragó György	8
Hintaló Alapítvány, Kaposvár <i>Rocking Horse Foundation, Kaposvár</i>	Sipos Stella	4
Jó Úton - Lóháton Alapítvány, Szentes <i>On the Right Way – on Horseback Foundation, Szentes</i>	Kézsmárkiné Piti Irén	10
Korona Póni Klub, Kaposvár <i>Crown Pony Club, Kaposvár</i>	Baumhagl Éva	4
Károlyi István Gyermekközpont, Fót <i>Károlyi István Children Centre, Fót</i>	Bozori Gabriella	4
Lovasterápia a Fogyatékkal Élőkért Egyesület, Budapest <i>Therapeutic Riding for Handicapped People Association, Budapest</i>	Jámbor Péter	7
Lóbarátok Szérűskertje <i>Farmyard of Horse Friends</i>	Zsarnai Katalin	1
Magyar Lovasterápia Szövetség Alapítvány, Fót <i>Hungarian Riding for the Disabled Federation, Fót</i>	Bozori Gabriella	18
Móra Ferenc Általános Iskola, Érd <i>Móra Ferenc Elementary School, Érd</i>	Ferenci Éva	4
ODÚ - Manók csapata, Szeged <i>Early Intervention Centre- Team of Elfins, Szeged</i>	Hevesi Tímea Mária	5
Pegasus Alapítvány, Székesfehérvár <i>Pegasus Foundation, Székesfehérvár</i>	Poczik Vera	6
Száz Virág Egyesület, Érd <i>Hundred Flowers Foundation, Érd</i>	Ferenci Éva	2
Szív és Kéz Alapítvány, Juta <i>Heart and Hand Foundation, Juta</i>	Sipos Stella	4
Unicornis Egészségforrás Alapítvány, Balogunyom <i>Unicorn Health Foundation, Balogunyom</i>	Györgypál Zoltánné	2
Vándor és Vackor Lovasterápiás Alapítvány, Nagymaros <i>Vándor és Vackor Foundation for Therapeutic Riding, Nagymaros</i>	Hetényi Eszter	8
VDSE Vak Diákok Sportegyesülete, Budapest <i>VDSE Sportsclub of Blind Students</i>	Szüle Eszter	16
Zselici Lovasok <i>Riders of the Zselic</i>	Baumhagl Éva	5